

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 93 (2006)
Heft: 9: Stadträume = Espace urbains = Urban spaces

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

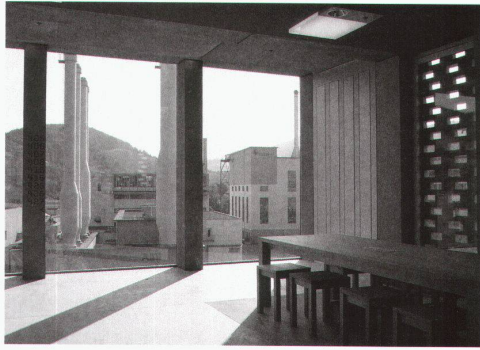


Bild: Martin Tschanz

Burkard, Meyer et cetera

In vielerlei Hinsicht packend und ausserordentlich sind die jüngsten von Burkard, Meyer. Architekten realisierten Bauten des neuen Berufsbildungszentrums Baden-Nord in Baden: Das von ihnen umgebaute ehemalige Wohlfahrtshaus der einstigen Firma Brown-Boveri am Martinsberg, eine in den Hang gebaute Sportanlage und ein gewaltiger Neubau an der Bruggerstrasse, der typologisches Neuland betritt, bilden eine eindrückliche Etappe in der Umgestaltung des ABB Areals in Baden. Wie in allen «et cetera»-Heften befassen wir uns des Weiteren mit verschiedenen aktuellen und beachtenswerten Bauten, bei denen sich auch gemeinsame Nenner zeigen: spannende Tragwerke beim Mercedes-Museum von UNStudio in Stuttgart und beim Twerenbold Busterminal von Knapkiewicz + Fickert Architekten in Baden-Rüti. Das neue Haus von huggen_berger Architekten an der Zurlindenstrasse und der Bau von Peter Märkli an der Bäckeranlage in Zürich sind zwar unterschiedlich, aber als städtische Wohnbauten vergleichbar.

Burkard, Meyer et cetera

À de nombreux égards, les dernières constructions réalisées par Burkard, Meyer. Architectes pour le centre de formation professionnelle Baden-Nord à Baden, sont saisissantes et extraordinaires: la maison sociale de l'ancienne société Brown-Boveri sur le Martinsberg qu'ils ont transformée, une installation sportive construite dans la pente, et un nouveau bâtiment d'une typologie nouvelle sur la Bruggerstrasse constituent une étape remarquable de la reconversion du site ABB à Baden. Comme dans chaque

cahier «et cetera», nous nous penchons par ailleurs sur différentes constructions récentes et dignes d'intérêt desquelles se dégagent aussi des points communs: les structures captivantes du musée Mercedes d'UNStudio Stuttgart et du terminal de bus Twerenbold, réalisés par Knapkiewicz + Fickert Architectes à Baden-Rüti. La nouvelle maison de huggen_berger Architectes sur la Zurlindenstrasse et la construction de Peter Märkli sur la Bäckeranlage à Zurich sont certes différentes, mais comparables en tant qu'habitations urbaines.

Burkard, Meyer et cetera

The most recent buildings by Burkard, Meyer. Architects for the new Baden-Nord vocational training centre in Baden are in many respects fascinating and exceptional: their conversion of the workers club of the former Brown Boveri company by Martinsberg, their sports complex built into a slope and a massive new building on Bruggerstrasse that ventures upon new ground in typological terms, form an impressive phase in the conversion of the ABB site in Baden. As in all issues of et cetera we also deal with a number of current interesting buildings whereby common denominators are also revealed: the exciting structures in the case of the Mercedes Museum in Stuttgart by UNStudio and the Twerenbold Bus Terminal in Baden-Rüti by Knapkiewicz + Fickert Architects. The new house by huggen_berger Architects on Zurlindenstrasse and Peter Märkli's building facing the Bäckeranlage in Zurich are different, but as urban residential buildings they can still be compared with each other.

Impressum

93./60. Jahrgang, ISSN 0257-9332
werk, bauen + wohnen erscheint zehnmal
jährlich im Verlag Werk AG, Zürich

Verlag und Redaktion

Talstrasse 39, CH-8001 Zürich
Tel. 044 218 14 30, Fax 044 218 14 34
E-Mail: redaktion@wbw.ch
www.werkbauenundwohnen.ch

Verbände

BSA / FAS Bund Schweizer Architekten /
Fédération des Architectes Suisses, www.architekten-bsa.ch
VSI.ASAI. Vereinigung Schweizer Innenarchitekten /-architektinnen /
Association Suisse des Architectes d'Intérieur, www.vsi.asia.ch

Redaktion

Nott Caviezel (nc) Chefredaktor, Sabine von Fischer (svf),
Martin Tschanz (mt), Christoph Wieser (cw)
Redaktion VSI.ASAI.: Ariana Pradal (ap)

Geschäftsleitung

Regula Haffner (rh)

Grafische Gestaltung

Heike Ossenkop pinxit, Erika Schaffner, Barbara Urben
www.hopinixit.ch

Redaktionskommission

Prof. Dr. Akos Moravánszky (Präsident), Marco Bakker,
Francesco Buzzi, Marco Meier, Tom Pulver

Druckvorstufe

NZZ Fretz AG, Schlieren

Druck

Zollikofer AG, 9001 St. Gallen

Korrespondenten

Matthias Ackermann, Basel; Anneke Bokern, Amsterdam; Geneviève
Bonnard, Monthey; Francesco Collotti, Milano; Ros Diamond, London;
Paolo Fumagalli, Lugano; Petra Hagen Hodgson, Frankfurt; Markus Jakob,
Barcelona; Gert Kähler, Hamburg; Momoyo Kajijima, Tokio; Otto
Kapfinger, Wien; Jacques Lucan, Paris; Christoph Luchsinger, Luzern;
Rodolphe Luscher, Lausanne; Sylvain Malfroy, Neuchâtel; Philipp Oswald,
Berlin; Petr Pelčák, Brno; Andreas Ruby, Köln; Yehuda Safran, Paris;
Karin Serman, Zagreb; Klaus Dieter Weiss, Hannover; Anne Wermeille,
Porto; Walter Zschokke, Wien. bauen + rechten: Dr. Thomas Heiniger,
Rechtsanwalt, Zürich; Isabelle Vogt, Rechtsanwältin, Zürich

Übersetzungen

Ingar Alan Milnes, J. Roderick O'Donovan, Florent Jalon

Inseratenverwaltung

Verlag Bauen+Wohnen GmbH,
Gilbert Pfau, Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich
Verlagsleitung: Judith Guex
Tel. 044 362 95 66, Fax 044 362 70 32, b.wanzeigen@duebinet.ch

Abonnementsverwaltung und Auslieferung

Zollikofer AG, Fürstenlandstrasse 122, CH-9001 St. Gallen
Tel. 071 272 72 36, Fax 071 272 75 86
E-Mail: wbw@zollikofer.ch

Bezugsbedingungen Inland (inkl. Porto)

Jahresabonnement	Fr.	200.-
Studentenabonnement	Fr.	140.-
Einzelhefte (+ Porto)	Fr.	25.-

Bezugsbedingungen Ausland (inkl. Porto)

Jahresabonnement	Fr./€	220.-/135.-
Studentenabonnement	Fr./€	145.-/95.-
Einzelhefte (+ Porto)	Fr./€	25.-/16.-

Kündigungen können nur berücksichtigt werden, wenn sie mindestens 8 Wochen vor Abonnementschluss eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als erneuert. Vervielfältigung, Nachdruck oder elektronische Weiterverarbeitung, auch mit Quellenangabe, nur mit Bewilligung des Verlages.

Umschlag

Sulzerareal, Winterthur. – Bild: Nott Caviezel